

# Amtsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft

„Eichsfeld-Wipperaue“

mit öffentlichen Bekanntmachungen der Mitgliedsgemeinden entsprechend der Thüringer Bekanntmachungsverordnung – ThürBekVO – in der zur Zeit gültigen Fassung.



Mitgliedsgemeinden sind:



Breitenworbis



Buhla



Gernrode



Haynrode



Kirchworbis



## Nächster Erscheinungstermin

Freitag, den 27. März 2020

## Nächster Redaktionsschluss

Mittwoch, den 18. März 2020

Annahmeschluss der Beiträge für den nichtamtlichen Teil im Hauptamt der Verwaltungsgemeinschaft:

Dienstag, den 17. März 2020 bis 18:00 Uhr

E-Mail: [amtsblatt@eichsfeld-wipperaue.de](mailto:amtsblatt@eichsfeld-wipperaue.de)

## Sprechzeiten, wichtige Rufnummern, Bereitschaftsdienste



### Verwaltungsgemeinschaft „Eichsfeld-Wipperaue“

Der Gemeinschaftsvorsitzende  
Dirk Böning

Weststraße 2  
37339 Breitenworbis

Telefonzentrale:..... (036074) 77 - 0  
Telefax: ..... (036074) 77 - 200  
Einwohnermeldeamt:..... (036074) 77 - 131  
Standesamt:..... (036074) 77 - 133/134

#### Sprechzeiten:

Montag	09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
Dienstag	09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	keine Sprechzeit
Donnerstag	09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
Freitag	09.00 - 12.30 Uhr

Nach telefonischer Vereinbarung auch außerhalb der Sprechzeiten.

## Sprechstunden der ehrenamtlichen Bürgermeister in den Mitgliedsgemeinden:

### Gemeinde Breitenworbis mit Ortsteil Bernterode Bürgermeister Cornelius Fütterer:

Dienstag ..... 16:30 Uhr - 17:30 Uhr  
Ortsteil Bernterode  
jeden 1. Dienstag im Monat ..... 16:00 Uhr - 17:00 Uhr  
Gemeindeamt Schulberg 1

### Gemeinde Buhla, Bürgermeister Rüdiger Wetterau:

Donnerstag ..... 16:30 Uhr - 17:30 Uhr  
Ortsteilbürgermeister Ascherode Wolfgang Reimann  
Donnerstag ..... 16:30 Uhr - 17:00 Uhr  
Dorfgemeinschaftshaus Ascherode

### Gemeinde Gernrode, Bürgermeister Gerhard Hellrung:

Dienstag ..... 16:00 Uhr - 18:00 Uhr  
Freitag ..... 14:30 Uhr - 15:30 Uhr

### Gemeinde Haynrode, Bürgermeister Andreas Heiroth:

Montag ..... 18:00 Uhr - 19:00 Uhr

### Gemeinde Kirchworbis, Bürgermeister Wolfgang Benisch:

Dienstag ..... 16:00 Uhr - 18:00 Uhr

## Geschäftsstelle der gemeinsamen Schiedsstelle

### der Mitgliedsgemeinden der Verwaltungsgemeinschaften „Eichsfeld-Wipperaue“ Breitenworbis und „Eichsfelder Kessel“ Niederorschel:

Verwaltungsgemeinschaft „Eichsfeld-Wipperaue“  
Weststraße 2, 37339 Breitenworbis  
Ansprechpartnerin Frau Rudat, ..... Tel. 036074/77113  
Informationen erhalten Sie im Bedarfsfall auch über die  
Verwaltungsgemeinschaft „Eichsfelder Kessel“,  
Bergstraße 51, 37355 Niederorschel,  
Ansprechpartnerin Frau Grimm, Tel. 036076/55720.

## Polizeiinspektion Eichsfeld

Kontaktbereichsbeamtin der Verwaltungsgemeinschaft „Eichsfeld-Wipperaue“ Weststr. 2, 37339 Breitenworbis  
Zimmer Nr. 101, Erdgeschoss

Frau PHMin Michaela Schwiegershausen, Tel.: 036074 639268

#### Sprechzeiten:

Dienstag ..... 15.00 - 17.30 Uhr  
Donnerstag ..... 09.00 - 12.00 Uhr

## Rettungsleitstelle des Landkreises

03606/5066780 und 03606/19222

Notruf 112

## Wasser- und Abwasserzweckverband „Eichsfelder Kessel“

Breitenworbiser Straße 1, 37355 Niederorschel

#### Kontakt:

Telefon: (036076) 569-0 E-Mail: [service@waz-ek.de](mailto:service@waz-ek.de)  
Fax: (036076) 56932 Internet: [www.waz-ek.de](http://www.waz-ek.de)

#### Geschäftszeiten:

Montag	13.30 - 15.30 Uhr
Dienstag u. Freitag	09.30 - 11.45 Uhr
Donnerstag	09.30 - 11.45 Uhr und 13.30 - 17.30 Uhr

#### Bereitschaftsdienst:

außerhalb der Geschäftszeiten  
in dringenden Fällen: (036076) 569-0

bei Verhinderung  
Rettungsleitstelle Landkreis Eichsfeld: (03606) 50 66 780

Ihr Wasserver- und Abwasserentsorger

## Annahmestelle für Bioabfälle

### Gemeinde Breitenworbis OT Bernterode Hellberg

#### Öffnungszeiten:

Freitag ..... 14.00 - 17.00 Uhr  
Samstag ..... 10.00 - 15.00 Uhr

Die Annahmezeiten der Kleinanliefererstation Beinrode (Mo. - Fr.: 7 bis 18 Uhr, Sa.: 7 bis 14 Uhr) und des Betriebshofs der EW Entsorgung in Dingelstädt (Mo. - Fr.: 7 bis 18 Uhr; Sa.: 10 bis 15 Uhr) bleiben unverändert.

## Amtlicher Teil



## Gemeinde Breitenworbis

## 10. Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Breitenworbis

In der nichtöffentlichen Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Breitenworbis am 27.02.2020 wurde ein Beschluss gefasst, der hiermit amtlich bekannt gegeben wird:

### Beschluss Nr. 20-10-49/2020 vom 27.02.2020

#### Einrichtung einer „30er-Zone“ in der gesamten Ortslage

Der Gemeinderat der Gemeinde Breitenworbis beschließt, dass innerhalb der Ortslage in Breitenworbis, abseits der durchgehenden Landesstraße, eine „30er-Zone“ ausgewiesen wird.

Der Bürgermeister wird beauftragt, die notwendigen Schritte zur entsprechenden Ausschilderung vornehmen zu lassen.

#### Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Stärke des Gemeinderates: ..... 17 Mitglieder  
davon anwesend: ..... 10 Mitglieder  
Ja-Stimmen: ..... 7 Stimmen  
Nein-Stimmen: ..... /  
Stimmhaltungen: ..... 3 Stimmen

Aufgrund des § 38 Abs. 1 ThürKO von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen: ..... keiner. Damit ist der Beschlussvorschlag angenommen.

Breitenworbis, den 28.02.2020  
Cornelius Fütterer  
Bürgermeister



**Gemeinde Buhla**

## Haushaltssatzung der Gemeinde Buhla für das Haushaltsjahr 2020

### 1. Amtliche Bekanntmachung

Gemäß § 13 gibt die Gemeinde Buhla die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2020 bekannt.

Verstöße wegen der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften, die nicht Bestätigung durch die Rechtsaufsichtsbehörde, die Ausfertigung und diese Bekanntmachung betreffen, können gegenüber der Gemeinde Buhla schriftlich unter Angabe der Gründe geltend gemacht werden. Werden solche nicht innerhalb einer Frist von einem Jahr nach dieser Bekanntmachung geltend gemacht, so sind diese Verstöße unbeachtlich.

### 2. Beschluss- und Bestätigungsvermerk

2.1 Mit Beschluss vom 05.02.2020, Beschluss Nr. 30-07-19/2020 hat der Gemeinderat der Gemeinde Buhla die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2020 beschlossen. Die Bestimmungen der Haushaltssatzung enthalten keine genehmigungspflichtigen Bestandteile.

2.2 Die Haushaltssatzung 2020 mit Haushaltsplan und Anlagen wurden der Kommunalaufsicht des Landkreises Eichsfeld am 17.02.2020 vorgelegt. Die Kommunalaufsicht hat mit Schreiben vom 04.03.2020 die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2020 bestätigt und die vorzeitige Bekanntmachung ausdrücklich zugelassen.

### 3. Auslegungshinweis

Die Haushaltssatzung 2020 mit Haushaltsplan und Anlagen liegen in der Zeit vom

**13.03.2020 bis 30.03.2020**

Zu den bekannten Öffnungszeiten bei der Verwaltungsgemeinschaft „Eichsfeld-Wipperaue“, Kämmererei, Weststraße 2 in Breitenworbis aus. Bis zur Entlastung und Beschlussfassung über die Jahresrechnung dieses Haushaltsjahres kann der Haushaltsplan mit Anlagen in der Verwaltungsgemeinschaft „Eichsfeld-Wipperaue“, Kämmererei zu den bekannten Öffnungszeiten eingesehen werden.

## Haushaltssatzung der Gemeinde Buhla für das Haushaltsjahr 2020

Aufgrund des § 55 der Thüringer Kommunalordnung erlässt die Gemeinde Buhla folgende Haushaltssatzung:

### § 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2020 wird hiermit festgesetzt; er schließt

im Verwaltungshaushalt

**in den Einnahmen und Ausgaben mit** 538.900 Euro

und im Vermögenshaushalt

**in den Einnahmen und Ausgaben mit** 67.300 Euro

ab.

### § 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen.

### § 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

### § 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

#### 1. Grundsteuer

- a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) 300 v.H.  
b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) 400 v.H.

#### 2. Gewerbesteuer

395 v.H.

### § 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 89.000,00 € festgesetzt.

### § 6

Als Anlage gilt der Stellenplan.

### § 7

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2020 in Kraft.

Buhla, den 05. März 2020

Gemeinde Buhla

Rüdiger Wetterau

Bürgermeister

(Siegel)

## Feuerwehrentschädigungssatzung

### Satzung zur Regelung der Aufwandsentschädigung für die Ehrenbeamten und ehrenamtlichen Feuerwehrangehörigen, die ständig zu besonderen Dienstleistungen herangezogen werden, der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Buhla (Feuerwehrentschädigungssatzung)

#### 1. Amtliche Bekanntmachung

Gemäß § 13 der Hauptsatzung gibt die Gemeinde Buhla die Satzung zur Regelung der Aufwandsentschädigung für die Ehrenbeamten und ehrenamtlichen Feuerwehrangehörigen, die ständig zu besonderen Dienstleistungen herangezogen werden, der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Buhla (Feuerwehrentschädigungssatzung) bekannt.

Verstöße wegen der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften, die nicht die Bestätigung durch die Kommunalaufsicht, die Ausfertigung und diese Bekanntmachung betreffen, können gegenüber der Gemeinde geltend gemacht werden. Werden solche Verstöße nicht innerhalb einer Frist von einem Jahr nach dieser Bekanntmachung geltend gemacht, so sind diese Verstöße unbeachtlich.

#### 2. Beschluss- und Bestätigungsvermerk

2.1 Mit Beschluss vom 22.01.2020, Beschluss Nr. 30-06-18/2020 hat der Gemeinderat der Gemeinde Buhla die Feuerwehrentschädigungssatzung beschlossen.

2.2 Der Kommunalaufsicht des Landkreises Eichsfeld wurde die Feuerwehrentschädigungssatzung am 10.02.2020 vorgelegt. Mit Schreiben vom 20.02.2020 wurde die Feuerwehrentschädigungssatzung bestätigt.

Gemeinde  
Buhla

**Beschluss Nr. 30-06-18/2020  
vom 22.01.2020**

### Satzung zur Regelung der Aufwandsentschädigung für die Ehrenbeamten und ehrenamtlichen Feuerwehrangehörigen, die ständig zu besonderen Dienstleistungen herangezogen werden, der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Buhla (Feuerwehrentschädigungssatzung)

Aufgrund des § 19 Abs. 1 Satz 1 i.V.m. § 2 Abs. 1 und 2 der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 16. Oktober 2019 (GVBl. S. 429, 433) und des § 2 der Thüringer Feuerwehr-Entscheidungsverordnung (ThürFwEntschVO) vom 26. Oktober 2019 (GVBl. 2019 S. 457) hat der Gemeinderat der Gemeinde Buhla am 22.01.2020 die nachstehende Satzung beschlossen:

**§ 1  
Grundsatz**

Die Aufwandsentschädigung wird nur für ehrenamtliche Tätigkeit gewährt.

**§ 2  
Umfang der Aufwandsentschädigung**

- (1) Durch die Aufwandsentschädigung sind mit Ausnahme der Reisekosten nach Absatz 2 alle mit der Wahrnehmung des Ehrenamts verbundenen Aufwendungen abgegolten.
- (2) Reisekosten sind in entsprechender Anwendung des Thüringer Reisekostengesetzes vom 23. Dezember 2005 (GVBl. S. 446) in der jeweils gültigen Fassung zu berechnen.
- (3) Auf die Aufwandsentschädigung kann weder ganz noch teilweise verzichtet werden.

**§ 3  
Zahlung der Aufwandsentschädigung**

- (1) Die Aufwandsentschädigung ist grundsätzlich monatlich im Voraus zu zahlen.
- (2) Entsteht der Anspruch auf die Aufwandsentschädigung nach Absatz 1 in der ersten Hälfte eines Kalendermonats, ist für diesen Kalendermonat die Aufwandsentschädigung in voller Höhe zu zahlen. Entsteht der Anspruch auf die Aufwandsentschädigung nach Absatz 1 in der zweiten Hälfte eines Kalendermonats, ist für diesen Kalendermonat die Aufwandsentschädigung nur in Höhe des halben Betrages zu zahlen.
- (3) Beim Ausscheiden aus dem Ehrenamt im Laufe eines Kalendermonats ist die Aufwandsentschädigung nach Absatz 1 für diesen Kalendermonat zu belassen.
- (4) Besteht Anspruch auf mehrere Aufwandsentschädigungen nach Absatz 1, ist die Thüringer Feuerwehr-Entschädigungsverordnung (ThürFwEntschVO), in der jeweils gültigen Fassung anzuwenden.

**§ 4  
Höhe der Aufwandsentschädigungen**

- (1) Der Ortsbrandmeister erhält eine monatliche Aufwandsentschädigung in Höhe von 100,00 €.
- (2) Der Stellvertreter für den Ortsbrandmeister erhält eine monatliche Aufwandsentschädigung, die der Hälfte der für den Vertretenen festgelegten Aufwandsentschädigung entspricht.
- (3) Übernimmt der Stellvertreter des Ortsbrandmeisters die Aufgaben des Vertretenen bei dessen Verhinderung für einen Zeitraum, der ununterbrochen länger als zwei Kalendermonate beträgt, hat er ab dem dritten Kalendermonat für den weiteren Zeitraum der Vertretung Anspruch auf Zahlung der für den Vertretenen festgelegten Aufwandsentschädigung.
- (4) Der Leiter der Jugendfeuerwehr erhält eine monatliche Aufwandsentschädigung in Höhe von 60,00 €.
- (6) Der Gerätewart erhält eine monatliche Aufwandsentscheidung in Höhe von 40,00 €.

**§ 5  
Ruhens der Aufwandsentschädigung**

- (1) Der Anspruch auf Aufwandsentschädigung ruht,
  - 1. solange der Feuerwehrangehörige vorläufig seines Dienstes enthoben oder ihm die Führung seiner Dienstgeschäfte verboten ist oder
  - 2. wenn der Feuerwehrangehörige ununterbrochen länger als drei Kalendermonate das Ehrenamt nicht wahrnimmt, für die über drei Kalendermonate hinausgehende Zeit.
- (2) § 3 Absatz 2 gilt entsprechend.

**§ 6  
Gleichstellungsbestimmung**

Status- und Funktionsbezeichnungen in der Satzung gelten jeweils für alle Geschlechter.

**§ 7  
Inkrafttreten, Außerkrafttreten**

- (1) Die Feuerwehrentschädigungssatzung tritt mit dem 01.01.2020 in Kraft.
- (2) Gleichzeitig tritt die Satzung zur Regelung der Aufwandsentschädigung für die ehrenamtlichen Feuerwehrangehörigen, die ständig zu besonderen Dienstleistungen herangezogen werden, der Freiwilligen Feuerwehren der Gemeinde Buhla / Ascherode vom 13.12.1994, in der Fassung der 2. Änderungssatzung vom 26.02.2009 außer Kraft.

Buhla, den 26.02.2020  
Rüdiger Wetterau  
Bürgermeister

- Dienstsiegel -



**Gemeinde Haynrode**

**5. Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Haynrode am 19.02.2020**

Im öffentlichen Teil der Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Haynrode wurde ein Beschluss gefasst, der hiermit amtlich bekannt gegeben wird:

**Beschluss Nr. 50-05-23/2020 vom 19.02.2020  
Satzung zur Regelung der Aufwandsentschädigung für die Ehrenbeamten und ehrenamtlichen Feuerwehrangehörigen, die ständig zu besonderen Dienstleistungen herangezogen werden, der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Haynrode**

**(Feuerwehrentschädigungssatzung)**  
Der Gemeinderat der Gemeinde Haynrode beschließt die Satzung zur Regelung der Aufwandsentschädigung für die Ehrenbeamten und ehrenamtlichen Feuerwehrangehörigen, die ständig zu besonderen Dienstleistungen herangezogen werden, der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Haynrode (Feuerwehrentschädigungssatzung).

Abstimmungsergebnis:  
Gesetzliche Stärke des Gemeinderates: ..... 9 Mitglieder  
davon anwesend: ..... 6 Mitglieder  
Ja-Stimmen: ..... 6 Stimmen  
Nein-Stimmen: ..... /  
Stimmhaltungen: ..... /  
Aufgrund des § 38 Abs. 1 ThürKO von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen: ..... keiner.  
Damit ist der Beschlussvorschlag angenommen.

Die Feuerwehrentschädigungssatzung wird nach dem Genehmigungsverfahren für Satzungen amtlich bekannt gegeben. Im nichtöffentlichen Teil der Sitzung wurden 4 Beschlüsse,

- Beschluss Nr. 50-05-24 / 2020
- Beschluss Nr. 50-05-25 / 2020
- Beschluss Nr. 50-05-26 / 2020
- Beschluss Nr. 50-05-27 / 2020

gefasst, die nach Wegfall der Vertraulichkeitsgründe amtlich bekannt gegeben werden.

Haynrode, den 20.02.2020  
Andreas Heiroth  
Bürgermeister



**Gemeinde Kirchworbis**

**5. Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Kirchworbis**

Am Montag, dem 16.03.2020 um 19.30 Uhr findet in dem Versammlungsraum, in dem Gemeindeamt, Hauptstraße 33 in Kirchworbis, die 5. Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Kirchworbis statt. Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den Aushängen bzw. der Internetseite [www.eichsfeld-wipperaue.de](http://www.eichsfeld-wipperaue.de).

Kirchworbis, den 03.03.2020  
Wolfgang Benisch  
Bürgermeister

## Nichtamtlicher Teil



### Gemeinde Breitenworbis

#### Wir gratulieren zum Geburtstag

16.03.	zum 75. Geburtstag	Frau Christina Beyer
18.03.	zum 80. Geburtstag	Herrn Heinrich Josef Bachmann
18.03.	zum 81. Geburtstag	Frau Ingrid Horner
18.03.	zum 69. Geburtstag	Herrn Georg Leibeling
18.03.	zum 70. Geburtstag	Frau Irmgard Nußbaum
20.03.	zum 75. Geburtstag	Frau Astrid Przybilla
21.03.	zum 80. Geburtstag	Frau Litgard Hellrung
22.03.	zum 80. Geburtstag	Herrn Alfred Mühlhaus
22.03.	zum 74. Geburtstag	Frau Ursula Tille
22.03.	zum 73. Geburtstag	Herrn Bernhard Zappe
24.03.	zum 66. Geburtstag	Herrn Gerhard Kolle
24.03.	zum 83. Geburtstag	Herrn Horst Schindel
25.03.	zum 65. Geburtstag	Frau Karin Kolle
26.03.	zum 92. Geburtstag	Frau Herta Weinrich

22.03.	zum 82. Geburtstag	Herrn Albert Schröter
22.03.	zum 83. Geburtstag	Herrn Günther Trost
23.03.	zum 66. Geburtstag	Frau Dagmar Preis



Die Gemeinde gratuliert herzlich und wünscht alles Gute, vor allem aber Gesundheit und Gottes Segen.

Cornelius Fütterer  
Bürgermeister



### Gemeinde Buhla

#### Wir gratulieren zum Geburtstag

##### Buhla

18.03.	zum 80. Geburtstag	Frau Helga Panse
21.03.	zum 80. Geburtstag	Herrn Günter Politz
22.03.	zum 76. Geburtstag	Herrn Dieter Markus

##### Ascherode

13.03.	zum 67. Geburtstag	Frau Maria Kamrad
14.03.	zum 65. Geburtstag	Herrn Hans Rehberg
17.03.	zum 86. Geburtstag	Frau Elfriede Hornschuh
21.03.	zum 70. Geburtstag	Herrn Eugen Monska
24.03.	zum 80. Geburtstag	Frau Kamilla Spieß



Gemeinde gratuliert herzlich und wünscht alles Gute, vor allem aber Gesundheit und Gottes Segen.

Cornelius Fütterer  
Bürgermeister

### Der Männergesangverein 1879 Breitenworbis e.V.

**führt am Freitag, den 13. März 2020 die Jahreshauptversammlung durch.**

**Zu diesem Anlass, werden wesentliche Veränderungen zum Vereinsstatus bekanntgegeben.**

**Alle aktiven und passiven Sänger werden deshalb um ihre Teilnahme gebeten.**

**Beginn: 20.00 Uhr im Vereinslokal „Berliner Hof“**



Der Vorstand des MGV

### Nachrichten aus dem Ortsteil Bernterode

#### Wir gratulieren zum Geburtstag

13.03.	zum 79. Geburtstag	Herrn Georg Pries
15.03.	zum 82. Geburtstag	Herrn Karl Götz
15.03.	zum 65. Geburtstag	Herrn Karl-Heinrich Götz
18.03.	zum 74. Geburtstag	Herrn Peter Gebert
19.03.	zum 73. Geburtstag	Herrn Hermann Rudolph
22.03.	zum 70. Geburtstag	Frau Anita Findekle

Die Gemeinde gratuliert herzlich und wünscht alles Gute, vor allem aber Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

Rüdiger Wetterau      Wolfgang Reimann  
Bürgermeister      Ortsteilbürgermeister Ascherode

### Jagdgenossenschaft Buhla/Ascherode

#### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Am Samstag, den 25.04.2020 um 15:00 Uhr führt die Jagdgenossenschaft Buhla/Ascherode ihre Jahreshauptversammlung im Dorfgemeinschaftshaus in Buhla durch.

Alle Mitglieder der Jagdgenossenschaft sind hierzu recht herzlich eingeladen. Mitglieder sind alle Eigentümer von unbefriedeten Flächen in der Gemarkung Buhla und Ascherode.

#### Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Beschlussfassung der Tagesordnung
3. Verlesen und Bestätigen des Protokolls der JHV vom 13.04.2019
4. Bericht des Vorsitzenden
5. Bericht des Kassenführers
6. Bericht der Revisionskommission/Kassenprüfer
7. Diskussion zu den Berichten
8. Entlastung des Vorstandes
9. Beschlussfassungen
- 9.1. Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages der Jagdnutzung

- 9.2. Beschlussfassungen zu den Auszahlungsmodalitäten des Reinertages
- 9.3. Beschlussfassung zu den Rücklagen
- 10. Neuwahl der Revisionskommission
- 11. Nachgekommenes und Verschiedenes
- 12. Schlusswort

Thomas Wagner  
Vorsitzender

**TSV Germania Buhla/Ascherode 1920 e.V.**

An alle Mitglieder,

**Einladung zur Jahreshauptversammlung am 14.03.2020 um 17.30 Uhr in DGH in Ascherode**

**Tagesordnung:**

- 1. Begrüßung
- 2. Abstimmung über Anträge zur HV
- 3. Bericht des Vorstandes
- 4. Fragen zum Bericht des Vorstandes
- 5. Bericht der Spartenleiter
- 6. Bericht des Kassenwarts
- 7. Ausblick 2020
- 8. Allgemeinen Diskussion

Vorschläge und Anträge an die HV bitte bis zur Veranstaltung in Ascherode bei Dittmar Krause und in Buhla bei Gerwin Schröter oder Harry Kühnemund abgeben.

Wir bitten alle Mitglieder an der Hauptversammlung teilzunehmen.

Der Vorstand



**Gemeinde Gernrode**

**Wir gratulieren zum Geburtstag**

13.03.	zum 82. Geburtstag	Herrn Felix Brodmann
13.03.	zum 88. Geburtstag	Frau Walburga Otto
14.03.	zum 77. Geburtstag	Herrn Siegfried Schäfer
15.03.	zum 87. Geburtstag	Herrn Georg Mosebach
16.03.	zum 70. Geburtstag	Frau Rita Hornemann
18.03.	zum 67. Geburtstag	Herrn Manfred Eisermann
18.03.	zum 68. Geburtstag	Herrn Friedbert Fütterer
18.03.	zum 74. Geburtstag	Herrn Anselm Jahn
18.03.	zum 72. Geburtstag	Herrn Ulrich Kullmann
19.03.	zum 79. Geburtstag	Herrn Siegfried Hein
21.03.	zum 79. Geburtstag	Herrn Josef Otto
23.03.	zum 71. Geburtstag	Herrn Dieter Breitenstein
24.03.	zum 80. Geburtstag	Herrn Alfred Hentrich
24.03.	zum 65. Geburtstag	Frau Siegrid Huke
25.03.	zum 67. Geburtstag	Frau Irmlind Otto
25.03.	zum 89. Geburtstag	Herrn Karl Schulz
26.03.	zum 81. Geburtstag	Frau Gertrud Diegmann
26.03.	zum 78. Geburtstag	Frau Ruth Wachtel



Die Gemeinde gratuliert herzlich und wünscht allen Jubilaren Gottes Segen, Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

Gerhard Hellrung  
Bürgermeister

**Umweltaktion Gernrode 2020**

Mit der Umweltaktion 2020 sollen in der Gemeinde Gernrode 1000 Bäume gepflanzt werden. Über den Stand der Aktion soll in bestimmten Abständen immer informiert werden.

Nach dem die Haushalte über diese Aktion informiert wurden, gab es gleich danach sehr viele Rückmeldungen von Einwohner. Manche unterstützen den Ankauf der Bäume, andere wollen beim Pflanzen helfen oder auf dem eigenen Grundstück Bäume pflanzen. Viele haben sogar mehrere Punkte benannt. Dafür schon jetzt allen ein herzliches Dankeschön.

Damit die Bäume auch sinnvoll angepflanzt werden, müssen natürlich auch entsprechende Flächen bereitstehen.

Dazu gibt es sehr gute Unterstützung von der politischen Gemeinde und kirchlichen Gemeinde. Der Bauausschuss begleitet diese Aktion durchgehend und mit Herrn Martin König haben wir einen versierten fachlichen Berater an der Seite.

Weil im Frühjahr die ersten 300 Bäume an den Wegrändern angepflanzt werden sollen, wurde auch ein Gespräch mit Herrn Classen von der Bäuerlichen Aktiengesellschaft geführt. Dazu wurden gemeinsam die Wege abgestimmt wo Bäume gepflanzt werden sollen und Herrn Classen hat dieser Aktion nicht nur seine Zustimmung, sondern auch ebenfalls eine finanzielle Unterstützung zugesagt. Bei der Pflanzaktion werden alle die sich jetzt schon gemeldet haben berücksichtigt, nach der Anzahl der Bäume einige schon im Frühjahr und andere dann bei der großen Aktion zur Herbstpflanzung. Bei der Herbstpflanzung hat auch die Schule wieder ihre Mithilfe angekündigt - vielleicht gelingt es in Gernrode eine kleine Waldfläche anzulegen. Alle Beteiligten werden zu der Pflanzaktion in der Chronik aufgenommen und wer sich noch nicht gemeldet hat, kann dies immer noch tun. Wer in den letzten Tagen aufmerksam die Zeitungen gelesen hat, weiß das überall gerade das Anpflanzen neuer Bäume für uns und die nächsten Generationen von überaus entscheidender Bedeutung ist. Darum freuen wir uns über alle die bei den jährlichen Umweltaktionen der Gemeinde Gernrode aktiv mitmachen oder diese in welcher Form auch immer unterstützen.

Für die Organisation der Umweltaktion: Walter Preis



**Gemeinde Haynrode**

**Wir gratulieren zum Geburtstag**

15.03.	zum 81. Geburtstag	Herrn Otto Scheib
18.03.	zum 65. Geburtstag	Frau Roselenchen Rothäel
20.03.	zum 73. Geburtstag	Frau Evelyn Hofmann
21.03.	zum 66. Geburtstag	Herrn Jürgen Witsche



Die Gemeinde gratuliert herzlich und wünscht alles Gute, vor allem aber Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

Andreas Heiroth  
Bürgermeister

**Jagdgenossenschaft Haynrode**

**Einladung zur Vollversammlung**

Am Freitag, den 20.03.2020, um 19.00 Uhr führt die Jagdgenossenschaft Haynrode im Sportlerheim von Haynrode ihre diesjährige Vollversammlung durch.

Alle Mitglieder der Jagdgenossenschaft sind hierzu recht herzlich eingeladen.

**Tagesordnung:**

- 1. Begrüßung
- 2. Tätigkeitsbericht des Jagdvorstehers
- 3. Bericht des Kassenführers
- 4. Bericht des Kassenprüfers
- 5. Entlastung des Vorstandes

6. Vorschläge und Beschlussfassung über die Nutzung des Reinertrages
7. Anträge zur Jagdnutzung
8. Diskussion

Thomas Danneleit  
Jagdvorsteher

**Kath. Altenpflegeheim „St. Elisabeth“**  
Stationsweg 2  
37339 Breitenworbis  
Tel.-Nr. 063074 / 2027-0  
Fax-Nr. 036074 / 2027-222  
Mail: info@altenpflegeheim-breitenworbis.de  
Homepage: www.altenpflegeheim-breitenworbis.de



## Gemeinde Kirchworbis

### Wir gratulieren zum Geburtstag

13.03.	zum 86. Geburtstag	Frau Luzia Menge
14.03.	zum 66. Geburtstag	Herrn Harald Hübler
16.03.	zum 76. Geburtstag	Frau Rita Nolte
17.03.	zum 70. Geburtstag	Herrn Walter Solf
19.03.	zum 65. Geburtstag	Frau Birgitt Biebeler
19.03.	zum 80. Geburtstag	Herrn Karl-Josef Rosenthal
19.03.	zum 65. Geburtstag	Frau Rita Weiße
20.03.	zum 81. Geburtstag	Frau Rosemarie Windolph
25.03.	zum 65. Geburtstag	Herrn Lothar Biebeler
25.03.	zum 82. Geburtstag	Herrn Otto Siebrand
26.03.	zum 71. Geburtstag	Herrn Robert Dette



Die Gemeinde gratuliert herzlich und wünscht den Geburtstagskindern Gesundheit und Gottes Segen.

Wolfgang Benisch  
Bürgermeister

### Kirchliche Nachrichten

#### Evangelische Kirche

15.03.	13:00 Uhr	Gottesdienst in Rüdigershagen
22.03.	09:30 Uhr	Gottesdienst in Niederorschel
12.03.	08:30 Uhr	Frauenfrühstückskreis in Rüdigershagen
17.03.		Mütterkreis in Niederorschel
17.03.	19:00 Uhr	Bibelstunde im Gemeinderaum in Niederorschel
17.03.	14:30 Uhr	Frauennachmittagskreis in Rüdigershagen
18.03.	15:00 Uhr	Frauenkreis in Niederorschel, Vortrag mit Frau Gorsler zum Weltgebetstag

#### jeden Donnerstag

Chor im Gemeindehaus Rüdigershagen um 20:00 Uhr.

gez. i. A. für Pfarrer Martin Quellmalz

### Informationen aus der Region

#### Kontaktdaten Pflegeheime

**Kath. Altenpflegeheim „St. Josef“**  
Straße der Demokratie 20  
37339 Breitenworbis  
Tel.-Nr. 036074 / 95-0  
Fax-Nr. 036074 / 95-243  
Mail: info@altenpflegeheim-breitenworbis.de  
Homepage: www.altenpflegeheim-breitenworbis.de

### Die närrischen Tage im Kath. Altenpflegeheim „St. Josef“

#### Zur 5. Jahreszeit im Haus „St. Josef“ wurde zünftig gefeiert

Los ging es am Fetten Donnerstag mit einem umfangreichen Showprogramm des Sozialdienstes zum Thema „Lumpen, Knochen, Eisen und Papier“.

Der Karnevalist des BCC, Herr Löffler brachte die Stimmung im Saal mit den Batterschen Karnevalsschlagern so richtig in Schwung. Pfleger Frank führte wie immer sehr gekonnt durch das Programm. Und wie jedes Jahr konnte er ein Prinzenpaar vorstellen. Prinzessin Karla und Prinz Arthur hatten den Vorsitz für die närrische Saison. Nachdem die Lumpensammler feierlich einzogen, hielt Frau Schütze eine Büttredenrede über ihre Runden in der Waschmaschine und zog somit die Lacher auf ihre Seite.

Die Karnevalsvereine von Beuren und Bernterode präsentierten ihre jungen Tanzgarden und begeisterten das Publikum. Man kann sagen: Das sind echte Talente! Unsere Bewohner waren sehr erfreut über den Besuch und belohnten die jungen Damen mit einem kräftigen Applaus.

Schnell verging die Zeit und schon war der Rosenmontag da! Wie immer durfte der Battersche Karnevalverein (BCC) nicht fehlen! Dieser hatte die Kinder und Erzieher des „St. Elisabeth“-Kindergartens mit im Schlepptau. Der BCC und der Kindergarten brachte die Stimmung bei den Bewohnern noch einmal richtig zum Kochen. Die Karnevalisten waren ganz neidisch auf unser stolzes Prinzenpaar Karla und Arthur. Die Schunkellieder des BCC brachten unsere Bewohner nochmal so richtig in Fahrt.

Viele konnten die Batterschen Gassenhauer textsicher mitsingen. Wir bedanken uns ganz herzlich bei BCC und Kindergarten! Unsere immer sehr gern gesehene Gäste!

Das Team des Kath. Altenpflegeheimes „St. Josef“



## Familienzentrum Kloster Kerbscher Berg

Kefferhäuser Straße 24, 37351 Dingelstädt

Anmeldung unter: familienzentrum@kerbscher-berg.de  
Tel. 036075 690072 • www.kerbscher-berg.de



Termin / Kursbeginn		Thema	Referent/in	
<b>März 2020</b>				
Do,	12.03.	18.00 Uhr	Selbstverteidigung für Frauen und Mädchen ab 10 Jahren (4x)	S. Heddinga
Fr,	13.03.	10.00 Uhr	Kanga-Training (8x) - gesundes Workout für die Mama, Kuschezeit für's Baby	M. Wolf
Sa,	14.03.	14.00 Uhr	Kreatives Arbeiten mit Ton (2x)	M. Schnur
Mo,	16.03.	09.00 Uhr	Familienzentrum Mobil in Teistungen, Pfarrhaus, 09.00 Uhr Senioren / 10.00 Uhr Begegnungscafé / 10.45 Uhr junge Familien	M. Schnur
Di,	17.03.	09.00 Uhr	Familienzentrum Mobil in Niederorschel im Rathaus, 09.00 Uhr Senioren / 10.00 Uhr Begegnungscafé/ 10.45 Uhr junge Familien	M. Schnur
Di,	17.03.	16.00 Uhr	Korbflechten mit Peddigrohr (2x)	B. Waldhelm
Mi,	18.03.	09.00 Uhr	Familienzentrum Mobil in Pfaffschwende, Gemeindesaal, 09.00 Uhr junge Familien / 10.00 Uhr Begegnungscafé / 10.45 Uhr Senioren	M. Schnur
Mi,	18.03.	09.00 Uhr	Trauernden Kindern und Jugendlichen beistehen - Fortbildungstag	A. Hagedorn
Mi,	18.03.	18.30 Uhr	Fasten ist ein Fest für Leib und Seele - Fastenwoche auf dem Kerbschen Berg (Übernachtung zu Hause oder in einer Pension)	M. Heiland
Mi,	18.03.	19.00 Uhr	Kerzen gestalten (zu Taufe, Geburtstag, Kommunion, Hochzeit, Ostern)	J. Klaus
Mi,	18.03.	19.30 Uhr	Vorsorge für Unfall, Krankheit und Alter - Vorsorgevollmacht	H. Sterner
Do,	19.03.	09.00 Uhr	Trotzphase - Gestresste Eltern - tobende Kinder - Kinder besser verstehen, Für Eltern mit Kleinkindern, einschließlich Kindergartenalter	B. Gemein
Sa,	21.03.	15.00 Uhr	Wie schaffst du das bloß? Nachmittag für alleinerziehende Eltern mit ihren Kindern	A. Hagedorn
So,	22.03.	15.30 Uhr	<b>Familienkreuzweg</b>	
Mo,	23.03.	09.00 Uhr	Familienzentrum Mobil in Weißenborn-Lüderode, Pfarrsaal, 09.00 Uhr junge Familien / 10.00 Uhr Begegnungscafé/ 10.45 Uhr Senioren	M. Schnur
Mo,	23.03.	16.00 Uhr	Mutterschutz, Elternzeit, Elterngeld, ... Informationen rund um die Schwangerschaft und die Geburt eines Kindes	A. Hagedorn
Mo,	23.03.	19.30 Uhr	Erste Hilfe am Kind (2x)	F. Rhode
Di,	24.03.	09.00 Uhr	Familienzentrum Mobil in Heyerode, Marienheim, 09.00 Uhr Junge Familien / 10.00 Uhr Begegnungscafé / 10.45 Uhr Senioren	M. Schnur
Di,	24.03.	16.30 Uhr	Sport und Spiel für Eltern mit Kindern von 4 - 7 Jahren	U. Stöber
Di,	24.03.	19.30 Uhr	Restless Legs Syndrom (RLS) - Infoabend	U. Stöber
Mi,	25.03.	19.30 Uhr	Vorsorge für Unfall, Krankheit und Alter - Patientenverfügung	M. Dölle
Mi,	25.03.	19.30 Uhr	Kränze und Türbögen aus Heu	H. Sterner
Do,	26.03.	20.00 Uhr	Tipps für gelingende Eingewöhnung in die Kita (Elternabend)	S. Rodenstock-Köhler
So,	29.03.	10.30 Uhr	<b>Familiengottesdienst</b>	S. Warnke

## Termine April 2020, Natur-Erlebniszentrum Gut Herbigshagen

### Sonntag, 5. April, 9:00 - 15:00 Uhr

Bärlauch-Wanderung mit anschließendem Kocherlebnis und Mittagessen  
Küchenschürze bitte nicht vergessen. Treffpunkt Besucherparkplatz Gut Herbigshagen. 42,00 € / Person. Anmeldung erforderlich bis zum 2. April.

### Sonntag, 5. April, 15:00 - 16:00 Uhr

Almauftrieb Harzer Rotes Höhenvieh „Harz trifft Eichsfeld“  
Treffpunkt Stall Gut Herbigshagen. Eintritt frei.

### Dienstag, 7. April, 10:00 - 13:00 Uhr

#### Wildes Holz - Grünholzschnitzen

Treffpunkt Hofbrunnen Gut Herbigshagen. Kinder 7,50 €, Erwachsene 10,00 € inkl. Material.

### Ostermontag, 13. April, 11:00 - 17:00 Uhr

Gut Herbigshagener Kräutermarkt  
Eintritt frei.

### Samstag, 18. April, 10:00 - 16:00 Uhr

#### Veredlung von Obstgehölzen - Methoden für den Hausgebrauch

Treffpunkt Hofbrunnen Gut Herbigshagen. Teilnahmegebühr 35,00 €/Person inkl. Material.

### Donnerstag, 23. April, 16:30 - 18:00 Uhr

Filmklassiker von Heinz Sielmann  
5 Kurzfilme vom FWU (Institut für Film und Bild in Wissenschaft und Unterricht), u.a. Quick, das Eichhörnchen und Zimmerleute des Waldes. Obergeschoss Natur-Erlebnishaus. Spende erbeten.

#### Anmeldung und Information:

**Heinz Sielmann Natur-Erlebniszentrum,**  
Gut Herbigshagen, 37115 Duderstadt, Tel. 05527 914-208  
**besucherservice@sielmann-stiftung.de**





## Impressum

### Amtsblatt der VG „Eichsfeld-Wipperaue“

**Herausgeber:** Verwaltungsgemeinschaft „Eichsfeld-Wipperaue“, Sitz: 37339 Breitenworbis, Weststraße 2, Tel. 036074/770, Fax 036074/77200, E-Mail: poststelle@eichsfeld-wipperaue.de, Internet: www.eichsfeld-wipperaue.de

**Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

**Verantwortlich für amtlichen Teil:** Vorsitzender der Verwaltungsgemeinschaft Eichsfeld-Wipperaue

**Ansprechpartnerin:** Frau Rudat, Tel.: 036074/77113, E-Mail: rudat@eichsfeld-wipperaue.de

**Verantwortlich für nichtamtlichen Teil:**

LINUS WITTICH Medien KG, Ilmenau

**Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Vera Schmidt, erreichbar unter Tel.: 0170 / 4365096, E-Mail: v.schmidt@wittich-langewiesen.de

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

**Verlagsleiter:** Mirko Reise

**Erscheinungsweise und Bezugsmöglichkeiten:** Das Amtsblatt erscheint in der Regel 14tägig und wird kostenlos an die Haushalte der Verwaltungsgemeinschaft Eichsfeld-Wipperaue in den Mitgliedsgemeinden Bernterode, Breitenworbis, Buhla m. OT Ascherode, Gernrode, Haynrode und Kirchworbis verteilt. Im Bedarfsfall können Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag (s. o.) bestellt und bezogen werden.

Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.